



Информационно-аналитический журнал | №1, 2017  
Издание Орловской Торгово-промышленной палаты | oreltpprf.ru

16+

---

# ФЛАГМАН

---

информационно-аналитический журнал

---



## ОРЛОВСКАЯ ТПП: НОВЫЙ СТАРТ

ЭКСКЛЮЗИВНОЕ ИНТЕРВЬЮ С ПРЕЗИДЕНТОМ  
ОРЛОВСКОЙ ТПП СВЕТЛАНой КОВАЛЕВОЙ



# ФЛАГМАН

информационно-аналитический журнал

Информационно-аналитический журнал «Флагман»  
Периодическое печатное издание, №1 (1), 2017г.

10

Корпоративное издание  
Союза «Орловская Торгово-промышленная палата»

14

Журнал зарегистрирован Управлением Федеральной  
службы по надзору в сфере связи, информационных  
технологий и массовых коммуникаций по Орловской  
области ПИ №ТУ 57-00318 от 11.08.2017г.

20

**Учредитель и издатель:**  
Союз «Орловская торгово-промышленная палата»

24

**Адрес редакции и издателя:**  
302020, г. Орел, Наугорское шоссе, д.3.

26

**Сайт:** ore.ltpprf.ru, e-mail: office@tpporel.ru.  
**Тел/факс:** (4862) 736607.

**Служба рекламы:** sales@tpporel.ru.  
**Главный редактор:** Светлана Ковалева

28

Отпечатано в ООО «Типография «Новое время».  
Адрес: г. Орел, ул. Итальянская, д.23.  
Тираж 1000 экземпляров.

32

Журнал распространяется бесплатно.

37

Номер подписан в печать 16.10.2017г.  
Дата выхода в свет: 20.10.2017г.

40

Все права на материалы, опубликованные в номере,  
принадлежат Союзу «Орловская торгово-промышлен-  
ная палата». Перепечатка без разрешения редакции  
запрещена. При использовании материалов ссылка  
на журнал «Флагман» обязательна. Редакция не не-  
сет ответственность за достоверность информации,  
содержащейся в рекламных объявлениях. Все цены и  
специальные предложения действительны на момент  
публикации. Редакция не предоставляет справочной  
информации. Присланные материалы не рецензируют-  
ся и не возвращаются.

42

СОБЫТИЕ  
80 лет Орловской области

ОРЛОВСКАЯ ТПП  
25 лет Союзу «Орловская торгово-  
промышленная палата

ОРЛОВСКАЯ ТПП  
Департамент содействия инвестициям  
и инновациям

ПОДРОБНОСТИ  
Социальное предпринимательство:  
возможности и перспективы

ОРЛОВСКАЯ ТПП  
Департамент внешнеэкономической  
деятельности

ПОДРОБНОСТИ  
Китай. Дневник деловой миссии.

ИНТЕРВЬЮ  
Орловская ТПП: новый старт.  
Интервью С. Ковалевой

ПРЕЗЕНТАЦИЯ  
Парк круглогодичного отдыха «Горки»

ПРЕЗЕНТАЦИЯ  
Парк-отель «Мечта»

ПРЕЗЕНТАЦИЯ  
Мини-гольф в Орле

# ПРИВЕТСТВЕННОЕ СЛОВО А. Е. КЛЫЧКОВА В ПЕРВЫЙ НОМЕР ЖУРНАЛА ОРЛОВСКОЙ ТОРГОВО - ПРОМЫШЛЕННОЙ ПАЛАТЫ «ФЛАГМАН»

---



Уважаемые читатели, представители бизнес-сообщества!

Поздравляю вас с выходом первого номера издания, посвященного развитию и поддержке предпринимательской деятельности в регионе. Выход в свет журнала «Флагман» приурочен к значимой дате – в этом году Орловская торгово-промышленная палата отмечает свое 25-летие.

Все эти годы Орловская ТПП была рядом с бизнесом, последовательно отстаивала интересы делового сообщества, росла сама, осваивая новые направления поддержки бизнеса, и в итоге на сегодня стала надежным деловым партнером орловских предпринимателей.

Коллектив региональной торгово-промышленной палаты вносит свой вклад в улучшение делового климата и повышение инвестиционной привлекательности региона, работу по расширению взаимовыгодных контактов орловских предпринимателей с иностранными партнерами. Это имеет особое значение в условиях санкционного давления на Россию, способствует решению поставленных Президентом Российской Федерации В.В.Путиным задач по импортозамещению, дальнейшей модернизации, диверсификации и повышению конкурентоспособности отечественной экономики.

Правительство Орловской области и в дальнейшем будет оказывать всю возможную поддержку предпринимателям.

Мои приоритетные задачи – дальнейшее развитие региона, повышение уровня жизни его населения. Важно создать благоприятный инвестиционный климат, создавать новые производства, новые рабочие места, увеличивать доходную часть бюджета, решать многие вопросы в образовании, здравоохранении, культуре, социальной поддержке населения.

Сегодня как никогда важно добиться общественной консолидации, поставить в центр социально-экономической политики человека, направить усилия неравнодушных к судьбе Орловщины профессионалов на созидательный труд ради мирной и достойной жизни ее жителей.

Вижу в новом издании еще одну площадку для конструктивного диалога с бизнесом. Для Орловщины крайне важна ответственная, успешная работа предпринимательского сообщества – для обеспечения устойчивого развития экономики и социальной сферы региона, стабильности нашего общества.

Впереди у нас огромный объем работы, убежден, что вместе мы сможем решить все поставленные задачи.

*С уважением,  
Врио Губернатора Орловской области  
А.Е. Клычков*

# ПРИВЕТСТВЕННОЕ СЛОВО Л.С. МУЗАЛЕВСКОГО В ПЕРВЫЙ НОМЕР ЖУРНАЛА ОРЛОВСКОЙ ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННОЙ ПАЛАТЫ «ФЛАГМАН»

---



Дорогие читатели!

В этом году у Орловской торгово-промышленной палаты два знаковых события – 25 лет со дня основания и выход в свет первого номера журнала «Флагман».

От имени всего депутатского корпуса Орловского областного Совета я поздравляю коллектив с этими событиями и благодарю ТПП за предпринимаемые усилия по объединению делового сообщества области, направлению стратегических инициатив и социально-экономического сотрудничества в продуктивное русло, за достигнутые успехи.

Торгово-промышленная палата сегодня – это союз единомышленников, предприимчивых, позитивно мыслящих, успешных людей. Это и координационная площадка, и участник практически всех знаковых мероприятий нашего региона.

В Орловской области Торгово-промышленная палата стала реальным представителем интересов деловых кругов, она помогает вести диалог с органами власти, что, несомненно, способствует оперативному решению вопросов, возникающих у представителей бизнес-сообщества.

В настоящее время региональная ТПП – мощная организация, обладающая достаточным потенциалом. Здесь пересекаются инновационные предложения и реальное производство, проводится экспертная оценка, формируется банк интеллектуальной собственности, ведется работа по продвижению товаров местных производителей на российские и мировые рынки. Только за первое полугодие сотрудники Палаты провели свыше ста мероприятий разного формата, в которых были задействованы более 5000 предпринимателей как Орловской, так и соседних областей. Уже сегодня ТПП активно и плодотворно сотрудничает с Государственной инспекцией труда в Орловской области, областной федерацией профсоюзов, УФСИН, УФАС. Уверен, что этот список в ближайшее время будет только расширяться. При этом Палата занимается не только поиском инвестиционных проектов с последующей их реализацией, но и развитием существующего бизнеса, выводя его на качественно новый уровень. Разумеется, при таком серьезном подходе к работе, имеющемся потенциале и планах, появление собственного печатного издания оправдано и необходимо.

Уверен, что журнал «Флагман», название которого говорит само за себя, будет новым качественным инструментом для выстраивания диалога с потенциальной аудиторией. И в скором времени станет для читателей источником проверенной деловой информации, настоящим бизнес-партнером.

*С уважением,  
Председатель Орловского областного  
Совета народных депутатов  
Л.С. Музалевский*

# ПРИВЕТСТВЕННОЕ СЛОВО С.Н. КАТЫРИНА В ПЕРВЫЙ НОМЕР ЖУРНАЛА ОРЛОВСКОЙ ТОРГОВО - ПРОМЫШЛЕННОЙ ПАЛАТЫ «ФЛАГМАН»

---



Уважаемые коллеги, дорогие друзья!

Сердечно поздравляю Вас с 25-летием со дня основания Союза «Торгово-промышленная палата Орловской области» и выходом в свет первого номера корпоративного журнала «Флагман»!

За годы своего существования палата прошла длинный путь от небольшого объединения предпринимателей и организаций до крупного и влиятельного бизнес-сообщества региона, стоящего на страже интересов предпринимательства и являющегося авторитетной дискуссионной площадкой для обсуждения злободневных проблем развития малого и среднего бизнеса.

Полагаю, что сплоченная команда единомышленников Союза «Торгово-промышленная палата Орловской области» поможет вывести палату на новые рубежи и решить важные задачи поддержки бизнеса в области, а выпускаемое ею деловое издание «Флагман» станет отличным подспорьем в решении указанных вопросов.

Желаю Вам плодотворной работы и больших успехов!

*С уважением,  
Президент ТПП РФ  
С.Н. Катyrин*

# ПРИВЕТСТВЕННОЕ СЛОВО С.А. КОВАЛЕВОЙ В ПЕРВЫЙ НОМЕР ЖУРНАЛА ОРЛОВСКОЙ ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННОЙ ПАЛАТЫ «ФЛАГМАН»

---



Дорогие друзья!

Вы держите в руках первый номер корпоративного журнала Торгово-промышленной Палаты Орловской области. Надеемся, что этот журнал станет неизменным спутником всех предпринимателей нашего региона, будет служить для них источником актуальной и полезной деловой информации, позволит оставаться в курсе последних мировых трендов в области бизнеса.

Посмотрите вокруг: мы живем в условиях глобализации и открытых границ. В наших руках сконцентрированы безграничные возможности, которые можно и нужно использовать как для личного роста и развития, так и для развития страны в целом. Поэтому хочу еще раз отметить, что система торгово-промышленных палат – единственная международная система объединения предпринимателей, идущая в ногу со временем и существующая практически во всех странах мира более 400 лет. Региональная палата в Орле существует уже 25 лет, мир вокруг меняется, и мы меняемся вместе с ним. В течение последнего года в нашу команду пришли новые, яркие специалисты, мы запустили много новых проектов и всегда рады новым единомышленникам, которым с нами по пути!

Именно поэтому командой Орловской ТПП было принято решение о создании собственной информационной площадки для предпринимателей региона. Мы долго думали, как назвать наш журнал и назвали его «Флагман». В моем представлении Флагман — это тот, кто является первым в своем деле, движется только вперед и только к успеху.

Я желаю Вам такого же развития – присоединяйтесь к нашей команде, и мы вместе будем менять мир к лучшему!

*Президент Орловской  
торгово-промышленной палаты  
Светлана Ковалева*



# 80 ЛЕТ

# ОРЛОВСКОЙ ОБЛАСТИ

27 сентября 2017 года Орловская область отметила свой 80-летний юбилей. Не смотря на свою «юридическую молодость» история Орловщины богата событиями и насчитывает ни одну сотню лет. Территория современной Орловской области была заселена еще в эпоху неолита (найденно несколько неолитических поселений и более поздних поселений эпохи бронзы). Впоследствии по территории области прошло несколько волн переселения, весьма затрудняющих воссоздание подлинной картины древней истории региона, однако первое оседлое население территории связано со славянскими племенами вятичей (около 7 в.), ставших одними из предков населения Центральной России).

В IX в. вятичи находились в зависимости от хазарского каганата, а позднее, по мере усиления Древнерусского государства в X-XI вв. входят в его состав (Черниговское

княжество). В период монголо-татарского нашествия, Орловский край активно включается в борьбу с врагами. Так, в битве на Калке в 1223 г. участвовали отряды Черниговского и Трубческого князей. В 1380 г. битву на Куликовом поле единоборством с татарским мурзой начал боярин Пересвет Брянский из отряда воеводы князя Дмитрия Брянского. В 1422-1423 гг. отряды Мценской и Новосильской земель под руководством мценского воеводы Протасьева и князя Новосильского разбили татарского хана Барака под Одоевом. В 1423 году жители Мценской земли одержали победу над ханом Куйдадатом. В 1430-1431 гг. Мценск выдержал с трехнедельную осаду татар. Следов массового и длительного пребывания монголо-татарских войск на территории области не выявлено. Впрочем, серьезные историки уже давно отказались от ставшей привычной для массового исторического сознания теории о трех-



сотлетнем периоде ига, воспринимаемом по типу оккупации периода тотальных войн XX в.

Одновременно с монголо-татарскими набегами, с запада шел активный натиск Великого княжества Литовского, в состав которого с середины XIV века до 1503 г. входили орловские земли, включая Мценск, Новосиль и Болхов.

С начала XVI в. орловские земли вошли в состав Московского государства. К югу от Оки раскинулась степь. Откуда продолжались набеги крымских и ногайских татар. В 1562 году Дивлет-Гирей дошел до Мценска, сжег посад и разорил уезд, а также – Новосиль и Болхов; в 1565 г. болховчане оказали упорное сопротивление татарам, выдержав 12-дневную осаду, заставили Дивлет-Гирея отступить. С этого времени начинается укрепление пограничных черт, путем строительства крепостей, сторожевых пунктов, засек. Так по указанию Ивана Грозного была построена крепость Орел.

Официально датой основания Орла считается 1566 г., когда по указанию Ивана Грозного на месте слияния рек Ока и Орлик была основана крепость Орел для охраны южных границ Московского государства. Быстрота постройки главного храма и самой крепости (с лета 1566 года по весну 1567 года) и неудачный с фортификационной точки зрения выбор места строительства (на затопляемом половодьем речном мысу, хорошо простреливаемом с соседнего высокого берега) объясняется тем, что крепость возводили на земляных валах старого Орловского городища. Земляные валы Орловского кремля сохранились до наших дней в детском

парке города. В 1567 году в Орел были назначены воеводами Василий Ростовский, Владимир Безобразов. Укрепление границы способствовало быстрому заселению края, его экономическому развитию; людей привлекали плодородные земли, служба в сторожевой охране.

В 1595 году в Орловском уезде насчитывалось 598 населенных пунктов, 3110 дворов, из них – 1326 помещичьих. 282 – потомственных мелких землевладельцев, 1429 – дворов крестьянских и бобыльских. К началу XVII века в Орловских пограничных землях скопилось масса беглых крестьян и холо-

пов, ссыльных участников разгромленного в 1603 году восстания Хлопка, и этот фактор на фоне усиления феодалного гнета, слухов о спасении царевича Дмитрия способствовал созданию весьма беспокойной обстановки в крае. Крестьянские волнения, начавшись в Комарицкой волости, распространились до Ливен, Ельца, усиленные отрядами Ивана Болотникова, разбившими под Кромами и Ельцом царские войска в августе 1606 года. Орловские крепости одна за другой открывали ворота сначала Лжедмитрию I, затем - Лжедмитрию II. Зимой 1607-1608 гг. Орёл был резиденцией Лжедмитрия II.

Итогом всех перипетий «смутного времени» для орловских земель стало их разорение, почти полное истребление населения на всем пространстве от Дона до Десны, превращение Орла в руины до 1625 г. В 1636 г.



# СОБЫТИЕ



город был восстановлен на прежнем месте. Постепенно Орловская крепость обрастала новыми постройками и к 1652 г. она имела три ряда укреплений. До 70-х годов XVII в. неоднократно рассматривался вопрос о переносе крепости на соседний высокий берег, но перенос произведён так и не был. К концу века Орловская крепость обветшала. Но в связи с тем, что граница Русского государства отодвинулась далеко на юг, набеги из Крыма становились все реже и реже, крепость не восстанавливалась и уже в начале XVIII в. была упразднена и разобрана.

Орловский край с середины XV в. из пограничного района стал превращаться в один из центров хлебной и пеньковой торговли, вывоз осуществлялся преимущественно по Оке, (сплавным путём, во время половодья и при спуске специальных плотин на притоках).

После проведения Петром I губернской реформы, Орел вместе с другими городами и землями, в составе уездов и провинций, в 1708 г. вошел сначала в Киевскую губернию, затем в 1727 г. в Белгородскую.

Только в 1778 г. по Указу Екатерины II была создана Орловская Губерния из 13 уездов: Орловский, Карачевский, Брянский, Елецкий, Болховский, Трубчевский, Севский, Кромской, Мценский, Ливенский, Малоархангельский, Луганский, Дешкинский. В 1779 г. Орел был почти полностью перепланирован, начинается активная застройка города по регулярному плану, создаются прекрасные архитектурные ансамбли, строятся ка-

менные дома, формируется административный центр города, тогда же река Орёл переименована в Орлик. До 1796 г. Орел был административным центром не только губернии, но и Орловского наместничества. Население губернии на конец XVIII века насчитывалось около 968 тысяч человек, среди них более пяти тысяч дворянских имений, в том числе: Апраксиных, Голицыных, Дашковых, Каменских, Куракиных, Лопухиных, Романовых, Чернышевых.

Нет ни одного значимого события в истории России, в



котором не принимали бы участие уроженцы Орловского края. Орловцы сражались в рядах войск Петра I, сражались во всех русско-турецких войнах XVIII-XIX вв., Отечественной войне 1812 г. Золотыми буквами в военную историю России вписали себя орловцы М.Ф. Каменский, А.П. Ермолов, Д.В. Давыдов.

В Отечественную войну 1812 г. через Орел проходили войска, следовавшие в действующую русскую армию. Здесь формировались резервные части, стояла резервная артиллерия. По приказу М.И. Кутузова в здании гимназии, доме вице-губернатора, некоторых частных домах был развернут «Главный временный госпиталь». За время войны в губернии проведено три рекрутских набора (11300 солдат). Героями 1812 г. стали орловские помещики: генерал А.П. Ермолов, Д.В. Давыдов, кн. П.И. Багратион.

Формирование русской усадебной культуры XVIII-XIX в. создало благодатную почву для формирования на Орловщине уникального слоя великих русских писателей, говоря о которых обычно цитируют слова Н.С. Лескова о том, что «Орел вспоил на своих мелких водах столько великих писателей, сколько не поставил на службу России ни один другой город».



Долгое время центрами духовной жизни губернии были дворянские поместья. Событием в жизни Орла стало открытие в 1815 г. театра, владельцем которого был граф С.М. Каменский. Действовал театр до 1835 г. «Великие реформы» Александра II, в частности, отмена крепостного права подорвали дворянскую усадьбу, владельцы покидали их, переезжая в города.

Но орловская земля стала второй родиной и для известных российских политиков. Здесь прошли годы становления как личностей таких знаковых для истории России фигур как С.А. Муромцев и П.А. Столыпин. К этому времени Орел в полной мере осуществлял функции административного, торгового, культурного центра аграрной губернии. В 1859 г. по территории губернии проходит линия телеграфного сообщения с Орлом Петербурга и Москвы. В 1860-х через территорию губернии начинается прокладка железной дороги. Через Орёл пролегали две железнодорожные линии: Московско-Курская и Риго-Орловская. Они вступили в строй в 1868 г. Тогда же был построен первый вокзал с корпусами локомотивного депо. Появляется сеть образовательных учреждений, открываются публичные библиотеки. В 1898 г. в Орле было открыто внутригородское трамвайное сообщение. В 1901 г. в городе зажигалось около 50 дуговых электрических фонарей.

В событиях 1905 г., Орловщина наряду с другими губерниями, проявила наибольшую революционную активность: в забастовочном движении участвовало две трети рабочих, крестьянами было разгромлено 136 помещичьих имений. Земельный вопрос оставался главным и во все последующие годы.

Активно участвовали орловцы и в политической жизни Российской империи. В числе депутатов от Орловской





губернии были представители полярно противоположных политических сил. Искренне преданный идеалам переустройства общества кадет Ф.Ф. Татаринов, будущий министр царского правительства, расстрелянный как заложник А.Н. Хвостов, один из авторов идеи поворота на юг сибирских рек, разочаровавшийся в либерализме российский философ и экономист С.Н. Булгаков,

организатор «Союза Михаила Архангела» С.А. Володимиров.

3 августа (по новому стилю) 1914 г. в кафедральном Петропавловском соборе (ныне место, где расположена Центральная областная библиотека) был прочитан «Высочайший манифест» к народам Российской Империи о начале войны с Германией и Австро-Венгрией. Из Орла на запад отправились, дислоцировавшиеся в городе, 17-й гусарский Черниговский (некоторое время им командовал великий князь Михаил Романов), 141-й Можайский, 142-й Звенигородский полки.

2 марта (по новому стилю) 1917 г. известие о свершившейся в Петрограде революции дошло до населения губернии. В период с марта по октябрь 1917 г. в Орле и губернии царило многовластие. 26 октября 1917 г. в город пришла телеграмма о восстании в Петрограде, свержении Временного правительства и победе большевиков. С этого времени губерния начинает жить уже другой, новой жизнью, открыв новую страницу своей истории.

Во время Гражданской войны Орел стал конечным пун-





ктом продвижения Белой армии на север во время наступления на Москву осенью 1919 г. Город находился под контролем войск А.И. Деникина с 13 октября по 20 октября 1919 г. Потерпев поражение на Орловщине, его войска начали отступление, закончившееся через год окончательным поражением белого движения. 4 ноября 2009 г. в Военно-историческом музее города была открыта диорама «Гражданская война», посвященная событиям 1919 г.

С 1928 г. Орловщина входила в состав Центрально-Чернозёмной области со столицей в Воронеже (до 1930 г. – г. Орел - центр Орловского округа), а с 1934 г. - в состав Курской области. 27 сентября 1937 г. область была восстановлена как крупнейшая в СССР (3,5 млн. человек – 59 районов – 67 кв. км. - это больше Швейцарии, Голландии, Испании). В 1976 г. в составе области остается 19 сельских районов. В настоящее время Орловская область (административный центр - Орел) одна из самых маленьких в составе ЦФО.

В период Великой Отечественной войны 3 октября 1941 г. Орел был захвачен 4-й танковой дивизией 24-го моторизованного корпуса 2-й танковой группы Гудериана. Высокие темпы немецкого наступления не позволили организовать оборону города, которая ограничилась героическим сопротивлением отдельных подразделений советских войск.

5 августа 1943 г. в ходе наступательной фазы Курской операции Орел был освобожден советскими войсками. Знамя над городом было установлено в доме на Ильинской площади (современная площадь Мира) разведчиками Санько и Образцовым. 19 сентября 1943 г. в Орле состоялся первый в истории Великой Отечественной войны парад партизанских соединений, дислоцированных на территории Орловской области. Освобождению города и области посвящена диорама «Прорыв обороны немецко-фашистских войск на Орловском

плацдарме в июле 1943 г.».

После войны город восстанавливался как промышленный центр, ориентирующийся как на традиционные отрасли экономики, связанные с переработкой продукции сельского хозяйства, так и на новые – приборостроение и машиностроение.

Пережив, подобно многим регионам Центральной России, период развития в качестве типичного советского промышленного

центра, Орловская область в полной мере испытала трудности переходного периода и адаптации к рыночной экономике на рубеже XX-XXI вв., потеряв значительную часть промышленного потенциала, как результат разрыва хозяйственных связей советской плановой экономики. Сегодня область обретает новое лицо в контексте ориентации на становление высокопроизводительного, основанного на новых инновационных технологиях агропромышленного комплекса как основы экономики региона.

*Текст: Аронов. Д.В., Павлова О.И.  
(по материалам сетевого издания  
«Орловское информбюро»  
<http://www.oryol.ru/>)*





## СОЮЗ «ОРЛОВСКАЯ ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННАЯ ПАЛАТА»

В феврале 1727 года Екатерина I издала Указ, предписывающий «известному числу фабрикантов... хотя бы на один месяц зимою в Москву для совета съезжаться, а когда о каких-либо важных делах указа требовать надлежит, о том им доложить в Коммерцколлегию». Это была первая попытка общественного объединения купцов и промышленников. В 1775 году Екатериной II был издан Манифест, который юридически делил городских жителей на мещан и купцов.

Процесс создания русских торговых палат до 1917 года шел по трем основным направлениям: образование палат за границей, образование бинациональных (смешанных) торговых палат и образование отечественных торговых палат.

Создание палат за границей и смешанных торговых палат явилось важным условием активизации проникновения иностранного капитала и бизнеса в Россию, что не могло не оказать влияния на развитие общественно-политических процессов в стране.

Начиная с 1903 года и вплоть до революций 1917 года российские биржевые комитеты, купеческие управы и мануфактурные советы с завидной настойчивостью противодействовали проектам правительства Российской империи в создании территориальных ТПП, не желая передавать им свои представительные функции. В те годы только Московский биржевой комитет поддержал идею создания

территориальных палат. В марте 1910 года был даже подготовлен проект закона «О введении торгово-промышленных палат в России». В 1911 году была создана комиссия по изучению деятельности ТПП за границей, которую возглавил заместитель председателя Московского биржевого комитета, текстильщик Александр Иванович Коновалов.

19 (6 по старому стилю) октября 1917 года, Временным правительством было утверждено Положение «О Торгово-промышленных палатах». В нем были определены основные цели, задачи и полномочия торгово-промышленных палат в России. Новый закон предусматривал учреждение территориальных палат, обязательное членство всех хозяйствующих субъектов, четко отведенную территорию деятельности в пределах одной губернии, обязательства по исполнению государственных функций, а также уплату членского взноса в размере 4% годовых от суммы начисленного налога.

События 1991 года, связанные с прекращением существования СССР, открыли новую страницу в истории Палаты. 19 октября 1991 года состоялся Учредительный съезд Торгово-промышленной палаты РСФСР. В нем приняли участие 19 региональных ТПП и несколько десятков объединений предпринимателей. Первым президентом Торгово-промышленной палаты РСФСР был избран народный депутат РСФСР, руководитель Ассоциации делового сотрудничества с зарубежными странами «MOST» Станислав Алексеевич Смирнов.

На съезде ТПП РФ была объявлена независимой общественной некоммерческой организацией, призванной содействовать развитию национальной экономики и поддержке торговых, научно-технических и экономических связей России с зарубежными странами. 18 ноября 1991 года Постановлением Президиума Верховного Совета РСФСР Торгово-промышленная палата РСФСР была объявлена правопреемницей ТПП СССР «в отношении имущества и денежных средств, а также в сфере прав Торгово-промышленной палаты СССР в учрежденных ею смешанных торговых палатах, ассоциациях и совместных предприятиях, в том числе и за границей».

Первым документом, укрепляющим статус ТПП РФ, было изданное 20 января 1993 года постановление Верховного Совета РФ «Об Арбитражном суде, Морской арбитражной комиссии и диспашерах при ТПП РФ».

На состоявшемся 14 декабря 2001 года Четвертом (внеочередном) съезде ТПП РФ новым президентом был единогласно избран Евгений Максимович Примаков.

На съезде была принята обновленная концепция деятельности и пересмотрен Устав ТПП РФ, определены основные задачи Палаты на перспективный период, уточнены принципы взаимоотношений в системе ТПП России.

Деятельность Е.М.Примакова на посту президента ТПП России обеспечила качественно новый этап развития всей системы торгово-промышленных палат в России, способствовала превращению ТПП РФ в действительного лидера предпринимательского сообщества страны и привела к значительному повышению ее авторитета в государстве и обществе. Активно развивалось международное деловое сотрудничество, расширялась сфера услуг, предоставляемых предпринимателям.



“

*ТПП представляет и малый, и средний, и крупный бизнес практически во всех областях экономики: в промышленности, в сельском хозяйстве, торговле, банковском деле, в сфере услуг. Это в полном смысле слова общероссийское объединение. Торгово-промышленные палаты работают в каждом регионе, во многих городах и районах РФ – 181 торгово-промышленная палата по всей стране.*

”

Подводя итоги деятельности Палаты в 2002–2006 годах, участники V Съезда ТПП РФ, который состоялся 8 декабря 2006 года, констатировали факт повышения роли палат в развитии экономики регионов. VI Съезд ТПП РФ, который состоялся 4 марта 2011 года, с почётом проводил подавшего в отставку Е.М. Примакова и избрал нового президента в лице Сергея Николаевича Катырина - вице-президента Палаты, имевшего многолетний опыт руководства системой ТПП России.

1 марта 2016 года состоялся очередной VII Съезд ТПП РФ. Выступая на нем, Президент РФ Владимир Владимирович Путин, подчеркнул: «ТПП представляет и малый, и средний, и крупный бизнес практически во всех областях экономики: в промышленности, в сельском хозяйстве, торговле, банковском деле, в сфере услуг. Это в полном смысле слова общероссийское объединение. Торгово-промышленные палаты работают в каждом регионе, во многих горо-

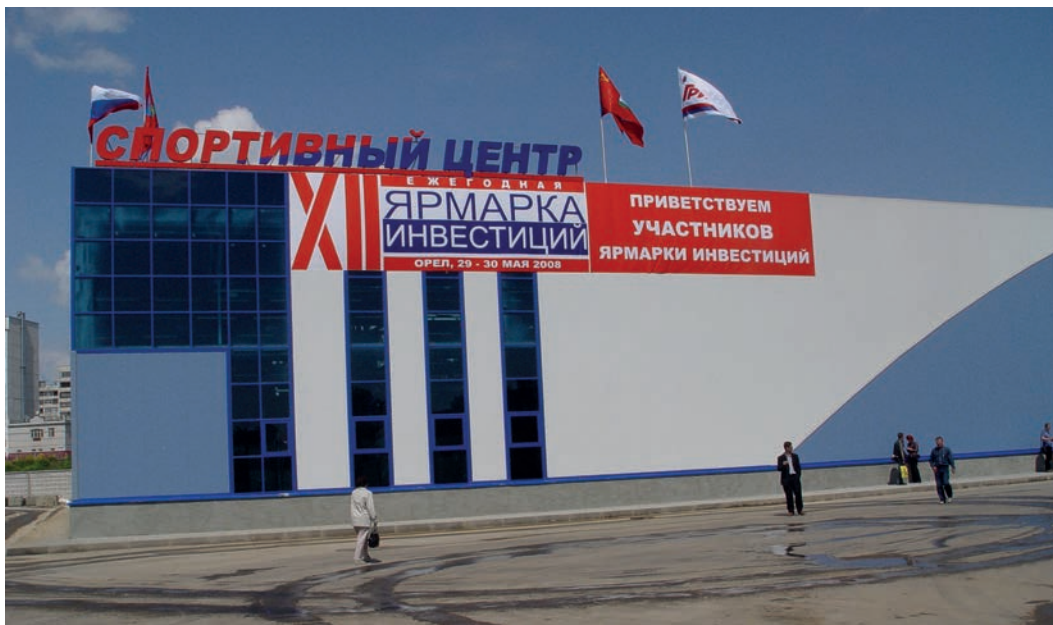
дах и районах РФ – 181 торгово-промышленная палата по всей стране».

Сегодня система торгово-промышленных палат в Российской Федерации – это крупнейшее и ведущее бизнес-сообщество страны, которое насчитывает 180 территориальных торгово-промышленных палат, 83 из которых палаты субъектов Российской Федерации, 97 - палаты муниципальных образований.

Членами ТПП РФ являются более 53 тысяч организаций различных организационно-правовых форм и индивидуальных предпринимателей, а также 214 союзов, ассоциаций и других объединений предпринимателей-членов ТПП РФ.

Интересы важнейших сфер производства и предпринимательства представляют 31 комитет и совет ТПП РФ по различным направлениям деятельности и отраслям предпринимательства и 1200 комитетов, комиссий, советов и других общественных формирований, созданных территориальными палатами. С их помощью выстроена широкая система представительства ТПП РФ в органах государственной власти и управления на всех уровнях в целях поддержки законодательных инициатив и защиты интересов российских производителей товаров и услуг.

# Орловская ТПП: как это было



жительная тенденция увеличения удельного веса информационных услуг, издательской деятельности, патентных, переводческих и других услуг, востребованных развивающимися рыночными механизмами.

Орловская торгово-промышленная палата проводила многие выставочно-ярмарочные мероприятия в регионе. Начало этой работы было положено в 1995 году с открытием межрегиональной выставки «Осень-95». После этого было проведено

Орловская торгово-промышленная палата была организована 15 октября 1992 г. для представления и защиты законных интересов своих членов, а также в целях развития предпринимательства, экономической и внешнеторговой деятельности, реализации иных целей и задач, предусмотренных Законом Российской Федерации «О торгово-промышленных палатах в Российской Федерации» и Уставом палаты.

Президентом Орловской ТПП с октября 1992 года по декабрь 2016 являлся Святослав Александрович Комаров.

В годы нахождения С.А.Комарова на посту президента Орловская торгово-промышленная Палата прошла путь от небольшого объединения предпринимателей и организаций до крупнейшего и авторитетного бизнес-сообщества региона.

Были подписаны соглашения о сотрудничестве с администрацией города Орла, ОЦРО Развитие, рядом территориальных ТПП, включая Гомельскую ТПП республики Беларусь. Также ОТПП стал членом Ассоциации ТПП Центрального Черноземья.

В первые годы существования палаты услуги по экспертизе и сертификации являлись ведущей сферой деятельности ОТПП. Далее они позиционировались в том же режиме, но при этом наблюдалась поло-

более 60 различных выставок как в Орле, так и выездных, включая международные презентации экономического потенциала Орловщины, в том числе ежегодные ярмарки инвестиций, проводимые по инициативе экс-губернатора Орловской области Е.С. Строева при поддержке Орловской ТПП.

Помимо организации выставки инвестиционных проектов и образцов перспективной продукции Орловская ТПП специально для участников ярмарки подготавливала компакт-диски «Орловская область. Инвестиционное представление» и бизнес-каталоги «Орловская область: территория сотрудничества», которые служили своеобразными «визитными карточками» социально-экономического потенциала и инвестиционного климата Орловщины.



В главном экономическом форуме Орловской области принимали участие около 1580 человек, в т.ч. представители зарубежных деловых кругов из Германии, Италии, Польши, Франции, Мексики, Израиля, Украины и ряда других государств. По информации заместителя Председателя Коллегии области, руководителя Департамента экономической политики Н.Н.Цикорева, в ходе XII Ярмарки инвестиций «Орел-2008» подписано 41 соглашение (в т.ч. 13 – на отраслевых конференциях) на общую сумму 103, 7 млрд. рублей.

В ходе работы ярмарки в Орле состоялся официальный пуск первого в России завода по выпуску инсулина в промышленных масштабах «Биотон-Восток». С выходом на полную мощность предприятие сможет обеспечить не только потребности России, но и выйти на рынки стран СНГ, Ближнего Востока и Юго-Восточной Азии.

Орловская ТПП во главе со Святославом Александровичем Комаровым за 25 лет своего существования заняла заметное место в инфраструктуре предпринимательства на Орловщине.



ным опытом и знаниями. Перемены чувствовались по всем: впервые за много лет Палата обрела собственный корпоративный стиль, появились новые проекты, современный сайт, аккаунты в социальных сетях.

Уже весной 2017 года команда Орловской ТПП перешла от построения планов к их реализации. После органи-

# Орловская ТПП: переустановка без потери данных

К концу 2016 года стало ясно, что Орловской ТПП необходима новая глобальная идея для развития, новый подход к работе по объединению бизнеса в регионе. Прежняя система больше не давала нужного результата. Требовался серьезный апгрейд всего: сотрудников, офиса, сайта, отношений с партнерами, направлений деятельности. Единственный выход в такой ситуации – полная переустановка «операционной системы». И в декабре 2016 года решением Конференции членов новым Президентом Палаты была назначена Светлана Ковалева.

Опираясь на существующий фундамент и опыт ближайших региональных Палат, Светлана Ковалева начала выстраивать на базе Орловской ТПП принципиально новую систему взаимодействия с предпринимателями и представителями государственных структур. Палата вновь стала активным участником всех ключевых бизнес-процессов в регионе, центром притяжения для делового сообщества и социальных инициатив. Вслед за новым Президентом в Палату начали приходить и новые сотрудники – молодые, амбициозные, с уникаль-

зации многочисленных локальных деловых мероприятий, в партнерстве с другими институтами поддержки бизнеса, в мае этого года впервые была проведена Неделя бизнеса в Орле, ставшая одним из ключевых деловых событий Орловской области. В течение нескольких дней тема развития бизнеса была главным заголовком региональных СМИ и основным пунктом в повестке дня большинства руководителей орловских предприятий. В общей сложности мероприятие посетили свыше тысячи представителей различных компаний в том числе делегации из соседних регионов. Уникальная по своему формату, Неделя бизнеса была задумана как площадка для открытого и конструктивного диалога между властью, представителями бизнеса и будущими предпринимателями. Не случайно одним из самых ярких эпизодов этого пятидневного делового марафона стал Деловой завтрак с губернатором, где в неформальной обстановке, без протокола, представители малого и среднего бизнеса могли напрямую поговорить о своих проблемах с главой региона.

Еще одним важным шагом на пути консолидации предпринимательского сообщества стало создание Бизнес-

# ОРЛОВСКАЯ ТПП

са-клуба, в котором можно поделиться с коллегами как положительным, так и негативным опытом, обсудить имеющиеся проблемы, договориться о сотрудничестве. Тема нетворкинга стала обязательной частью программы всех мероприятий, проводимых Орловской торгово-промышленной палатой.

Помимо нововведений во внешней деятельности внутри самой Палаты также шли кардинальные преобразования: менялась организационная структура, создавались новые подразделения. Одним из первых был сформирован Департамент по поддержке и развитию бизнеса. В партнерстве с корпорацией МСП и Торгово-промышленной Палатой России началась работа по информационной поддержке малого и среднего бизнеса, проводились многочисленные встречи с начинающими и действующими предпринимателями, семинары и круглые столы.

Еще одно новое подразделение Палаты - Департамент содействия инвестициям и инновациям, взял на себя роль посредника между финансовыми институтами и орловским бизнесом, нуждающимся в дополнительном финансировании. Разработка и сопровождение инвестиционных проектов «под ключ» стало одним из приоритетных направлений развития Орловской ТПП.

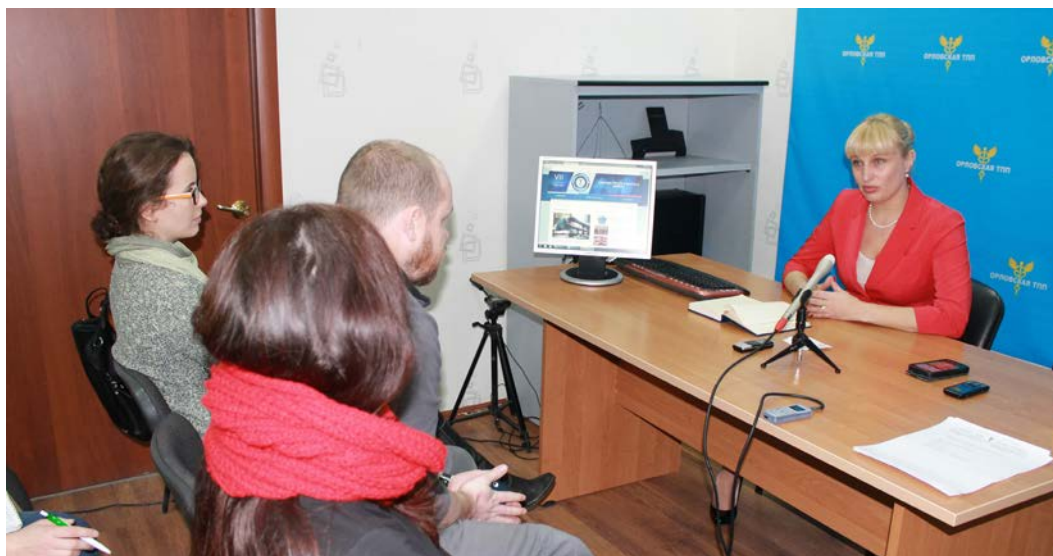
Уделяя большое внимание развитию бизнеса в регионе, Орловская ТПП решила не ограничиваться в своей деятельности географическими границами Орловской области и России. Одна из задач, стоящих сегодня перед Палатой - развитие всех видов торгово-экономических и научно-технических связей отечественных предпринимателей с предпринимателями зарубежных стран. Центром этой работы стал созданный около полугода назад Департамент внешнеэкономической деятельности. В октябре 2017 года впервые в истории Орловской ТПП была организована Деловая миссия в Китай, в рамках которой орловские предприниматели приняли участие в 14-ой Международной Китайской



выставке малых и средних предприятий в Гуанчжоу (CISMEF-2017). В дальнейшем подобные бизнес-миссии станут одним из важнейших участков внешнеэкономической деятельности Палаты.

Работа с иностранными партнерами требует от участников ВЭД решения множества специфических вопросов, связанных с таможенным оформлением, налогообложением, валютными операциями, составлением юридических документов. Без профессионального знания иностранного языка выстроить эффективное взаимодействие с зарубежными контрагентами невозможно. Гильдия переводчиков, созданная в этом году при Орловской ТПП, призвана полностью закрыть все потребности бизнеса в профессиональном переводе. Универсальный английский, все европейские языки, японский, китайский, экзотические диалекты или редкие языки – эксперты Гильдии справятся с любой поставленной задачей.

Также важной частью текущей работы Палаты является возрождение и вывод на новый уровень выставочной, ярмарочной и конгрессной деятельности. Специалисты профильного Департамента активно изучают опыт региональных коллег и готовятся к собственному выставочному сезону. Обладая богатым опытом проведения подобных мероприятий в прошлом, сегодня Орловская ТПП нацелена на создание собственных выставочных проектов, которые станут визитной карточкой региона.



“



**Светлана Ковалева,  
Президент  
Орловской ТПП**

*Палата будет заниматься как развитием существующего бизнеса, выводом его на другой уровень в аспекте внутренней и внешнеэкономической деятельности, так и поиском инвестиционных проектов с последующей их реализацией. Я вижу, что есть необходимость по выводу малых и средних предпринимателей на другие рынки, именно поэтому в данный момент времени мы реализуем проект деловых миссий, одна из которых уже состоялась - 14-ая Международная Китайская выставка малых и средних предприятий в Гуанчжоу (CISMEF-2017) прошла при участии наших орловских предпринимателей.*

*Членство в Торгово-промышленной палате даёт организации преимущество в расширении деловых контактов в России и за рубежом, лоббировании интересов бизнеса, ведении диалога с представителями органов власти. Вступая в Орловскую ТПП любая компания автоматически приобретает статус предприятия, пользующегося высоким доверием со стороны российских и зарубежных партнёров, поскольку система Торгово-промышленных палат имеет богатую историю, и сегодня она действует по всему миру, а в России успешно функционируют 178 региональных и муниципальных ТПП.*

*На ближайшие пять лет моя дорога выбрана – всестороннее развитие Орловской торгово-промышленной палаты, как института помощи и развития бизнеса, поиска новых идей, территорий, технологий. Мы открыты для сотрудничества и с представителями бизнеса, и с представителями контрольно-надзорных инстанций.*

*Присоединяйтесь, и мы вместе будем менять мир к лучшему!*

”





# ДЕПАРТАМЕНТ СОДЕЙСТВИЯ ИНВЕСТИЦИЯМ И ИННОВАЦИЯМ

---

В апреле 2017 года в Орловской ТПП был создан департамент содействия инвестициям и инновациям, главной целью которого стало сопровождение инвестиционных проектов, т.е. тех бизнес-идей, которые хотят воплотить в жизнь на территории Орловской области его жители и гости.

Среди наиболее часто возникающих сложностей у инициаторов (тех, кто решил реализовать свой проект) – недостаток информации, вопросы получения финансирования, механизмы получения налоговых преференций. Специалисты Департамента помогут подготовить необходимые документы для того, чтобы в полном соответствии с законом воспользоваться оптимальными условиями для развития бизнеса.

За время деятельности Департамента выработан механизм взаимодействия с инициаторами инвестиционных проектов, проведены переговоры с основными банками нашего региона и ведущими финансовыми институтами России. Сложился круг из экспертных организаций и стратегических партнеров Орловской ТПП, участвующих в организации процесса сопровождения проектных инициатив на основе соглашений о долгосрочном сотрудничестве.

Сегодня на сопровождении Департамента находится пять инвестиционных проектов. В числе наиболее перспективных – парк круглогодичного отдыха «Горки».

С целью содействия созданию благоприятных условий для развития инвестиционной деятельности на терри-



“

*Сопровождение проектов нами строится по принципу «единого окна» и включает оказание широкого спектра услуг, необходимых для решения всех вопросов, возникающих в ходе подготовки и реализации инвестиционных проектов. Мы готовы поддержать любого клиента начиная от бизнес-идей и заканчивая крупными проектами, не зависимо от объема инвестиций и отраслевой направленности.*

”

**Наталья Любимова, руководитель Департамента содействия инвестициям и инновациям**

тории Орловской области, продвижения инвестиционных проектов, решения проблем, возникающих в ходе реализации проектов, выработке предложений по совершенствованию законодательной базы, преодоления административных барьеров создан Комитет по инвестиционной деятельности Орловской ТПП. В августе 2017 года состоялось первое заседание комитета, на котором присутствовали представители органов власти, финансовых организаций, институтов развития, научных и деловых кругов.

Одним из проектов, реализуемых Департаментом является проведение регулярных Инвестиционных сессий, первая из которых прошла в сентябре 2017 года. Данное мероприятие является важным инструментом продвижения инвестиционных проектов, в ходе кото-

рого инициаторы инвестиционных проектов имеют возможность не только представить потенциальным инвесторам проект, но и установить деловые контакты и найти партнеров для его дальнейшей реализации. Участие в сессии дает возможность для начинающих предпринимателей встретиться на одной площадке с экспертами, которые могут реально оценить проект и дать ценные советы по его реализации, прежде чем он попадет на суд к инвесторам. Проект призван объединить инициаторов проектов региона, экспертов и инвесторов. На первой Инвестиционной сессии были презентованы шесть проектов начинающих и действующих предпринимателей Орловской области. Стать участником сессии может любой желающий, для этого необходимо заполнить анкету на официальном информационном ресурсе Орловской ТПП.



Еще одно важное и новое направление работы Департамента – социальное предпринимательство. Сегодня довольно большое количество людей готово заняться таким бизнесом. Реализация деловой инициативы в социальной сфере позволяет, с одной стороны, преследовать общественно-полезные цели и приносить пользу людям, а, с другой стороны, получать прибыль. С целью популяризации социального предпринимательства в Орловской области и создание комфортных условий для развития новой социаль-

# Союз «Орловская торгово-промышленная палата» объявляет о старте отбора проектов на участие в Инвестиционной сессии.

## Участие в Инвестиционной сессии - это возможность:



Презентовать Ваш проект перед реальными инвесторами и экспертами



Услышать ценные советы и замечания от успешных предпринимателей и экспертов



Получить экспресс-анализ и рекомендации по эффективному привлечению финансирования



Организовать профессиональное сопровождение проекта по принципу «одного окна»



Превратить идею в успешный бизнес

## Мы будем рады оказать содействие реализации Вашего проекта



ФИЗИЧЕСКОЕ ЛИЦО

+ ИДЕЯ, БИЗНЕС-ПЛАН

- ✓ Упаковка идеи в бизнес-проект
- ✓ Экспертиза бизнес-плана
- ✓ Поиск инвестора или делового партнера
- ✓ Финансирование – грантовая поддержка, субсидии, микрозайм.
- ✓ Помощь в оформлении юридического лица



МАЛЫЙ И СРЕДНИЙ БИЗНЕС

+ ИДЕЯ, БИЗНЕС-ПЛАН, МОДЕРНИЗАЦИЯ, РАСШИРЕНИЕ, ДИВЕРСИФИКАЦИЯ ПРОИЗВОДСТВА

- ✓ Упаковка проекта
- ✓ Экспертиза бизнес-плана
- ✓ Поиск инвестора или делового партнера
- ✓ Финансирование - грантовая поддержка, поддержки бизнеса, государственные программы проектное финансирование, субсидии, лизинговое финансирование, инвестиционный кредит.



СРЕДНИЙ И КРУПНЫЙ БИЗНЕС

+ ДИВЕРСИФИКАЦИЯ БИЗНЕСА, НОВОЕ НАПРАВЛЕНИЕ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

- ✓ Упаковка проекта
- ✓ Экспертиза бизнес-плана
- ✓ Содействие привлечению средств институтов развития на льготных условиях
- ✓ Сопровождение проекта «под ключ»
- ✓ Возможность встраивания в существующие производственные цепочки

Если у Вас возникли вопросы, пожалуйста, свяжитесь с нами.

Контактное лицо: Любимова Наталья Викторовна.  
Тел./факс: +7 (4862) 736607  
Моб. тел.: +7 (901) 984-0383  
e-mail: invest@tporel.ru

но-экономической модели предпринимательства в октябре 2017г. был проведен круглый стол на тему: «Социальное предпринимательство в Орловской области: возможности и перспективы». Участниками круглого стола стали представители местной власти, профильных общественных организаций, вузов, некоммерческих организаций, а также действующие социальные предприниматели и те, кто только задумывается о подобных проектах.

Практика создания инвестопроводящей инфраструктуры на базе системы торгово-промышленных палат, которая предусматривает взаимодействие региональ-

ных властей, территориальных ТПП и ТПП России в целях поддержки инвестиционной деятельности реализуется в ТПП РФ с 2011 года. За шесть лет системой торгово-промышленных палат Российской Федерации накоплен положительный опыт работы в инвестиционной сфере, в части содействия в продвижении региона на инвестиционные рынки, в подготовке и продвижении региональных инвестиционных проектов. В соответствии со «Стратегией развития системы ТПП РФ до 2020 года» содействие привлечению инвестиций в регионы Российской Федерации является одним из ключевых направлений ее деятельности.

ФОНД  
НАШЕ  
БУДУЩЕЕ

СОЮЗ «ОРЛОВСКАЯ  
ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННАЯ  
ПАЛАТА»

АГЕНТСТВО  
СТРАТЕГИЧЕСКИХ  
ИНИЦИАТИВ

КРУГЛЫЙ СТОЛ

13/10/2017

10:30

## «СОЦИАЛЬНОЕ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВО В ОРЛОВСКОЙ ОБЛАСТИ: ВОЗМОЖНОСТИ И ПЕРСПЕКТИВЫ»

orel.tpprf.ru



# Социальное предпринимательство: ВОЗМОЖНОСТИ И ПЕРСПЕКТИВЫ

---

13 октября в Орловской областной научной универсальной публичной библиотеке им. И. А. Бунина прошел круглый стол «Социальное предпринимательство в Орловской области: возможности и перспективы.»

Открыл круглый стол с приветственным словом Лыкин Евгений Геннадьевич, Уполномоченный по защите прав предпринимателей Орловской области - он подчеркнул важность развития социального предпринимательства Орловской области и поблагодарил организаторов за проявленную инициативу.

О существующих механизмах поддержки развития социального бизнеса рассказал заместитель исполнительного директора Фонда региональных социальных

программ «Наше будущее» Рахмановский Евгений Геннадьевич. Были озвучены предложения по созданию Уполномоченного органа реестра социального предпринимательства в регионе, а также базовые критерии отбора социальных проектов. Подводя итоги своей речи, Евгений Геннадьевич ознакомил участников круглого стола с результатами работы Фонда «Наше будущее», показав видеоролики уже реализованных социальных проектов.

Руководитель Представительства АНО «Агентство стратегических инициатив» в ЦФО, Дмитрий Абрамов проинформировал о создании Фонда поддержки социальных проектов для популяризации социального предпринимательства в России. Было озвучено, что

каждый проект будет сопровождаться в любой выбранной инициаторов форме с образовательной и методологической поддержкой.

На круглом столе состоялось подписание соглашения о сотрудничестве между Союзом «Орловская торгово-промышленная палата» и Фондом региональных социальных программ «Наше будущее».

Мероприятие завершилось презентацией проектов, претендующих на звание социального предпринимательства Орловской области.





# Департамент внешнеэкономической деятельности

---

Рано или поздно в любом бизнесе, особенно в том, который связан с производством товаров, возникает необходимость взаимодействия с партнерами за рубежом, будь то поставщики или заказчики. Возможностей, которые открывает такое сотрудничество, множество: от оптимизации расходов на комплектующие до выхода на новые рынки сбыта. Преследуя цель по оказанию предпринимателям всесторонней поддержки в развитии бизнеса, Орловская ТПП запустила в этом году новое направление в работе – содействие внешнеэкономической деятельности малых и средних предприятий региона.

**Наталья Феничева, руководитель Департамента внешнеэкономической деятельности Орловской ТПП:**

«Направление ВЭД в Палате стартовало с 1 июня текущего года, хотя необходимость в этой работе существует уже давно и стоит перед Орловской областью достаточно остро. Начав фактически с нуля, за первые неполных 5 месяцев взаимодействия с компаниями региона нам удалось сформировать базу действующих экспортеров, подписать соглашение о сотрудничестве с Российским экспортным центром и Курской тамож-



**Наталья Феничева**  
Руководитель Департамента ВЭД Орловской ТПП

ней, познакомиться с коллегами в соседних регионах, провести несколько консультационных семинаров. Важным достижением считаем успешно состоявшуюся накануне в октябре деловую миссию в Китай».

Основной задачей Департамента ВЭД является оказание помощи Орловским компаниям в решении любых деловых вопросов, связанных с импортом и экспортом товаров и услуг, как в России, так и за рубежом.

Орловская ТПП вместе со своими партнерами предлагает бизнесу помощь в переводе документов и писем, экспертизе товаров и документов, сертификации и лицензировании, участии в международных выставках и деловых миссиях за рубежом, кредитовании и страховании, логистике товаров, аналитике и исследовании международных рынков, проверке благонадежности контрагентов, субсидировании высокотехнологичного экспорта и другие.

“

*Мы выстроили цикл работы таким образом, что для получения результата необходимо только желание руководства той или иной компании, остальное сделаем мы. Вопреки распространённому стереотипу о том, что с зарубежными странами может позволить себе работать только крупный бизнес, Орловская ТПП активно вовлекает в ВЭД стартапы и небольшие стабильно развивающиеся компании региона. Благодаря возможностям института ТПП, который представляет собой широкую сеть Палат по всему миру, а также возможностям наших партнёров, мы можем сегодня решить практически любую задачу, с которой к нам обращаются наши члены.*

”

Мы рассчитываем на активный интерес орловского бизнеса к внешнеэкономической деятельности и призываем предпринимателей к участию в наших предстоящих мероприятиях.

В ближайших планах Департамента ВЭД - деловая миссия в Белоруссию (октябрь) и межрегиональная конференция «Дни экспорта в Орле» (ноябрь). Помимо этого будут проводиться ежемесячные встречи с экспортерами, на которых специалисты Палаты расскажут о существующих возможностях для ВЭД и разберут конкретные кейсы компаний. К участию приглашаются все желающие.

Анонсы мероприятий в сфере ВЭД можно отслеживать на официальном сайте Орловской ТПП [orel.tpprf.ru](http://orel.tpprf.ru), а также на страничках Палаты в социальных сетях [vk.com/orel\\_tpprf](https://vk.com/orel_tpprf), [fb.com/orel.tpprf](https://fb.com/orel.tpprf), [instagram.com/orel.tpprf](https://instagram.com/orel.tpprf)





# КИТАЙ.

## ДНЕВНИК ДЕЛОВОЙ МИССИИ.

### День 1

Рабочая группа Орловской ТПП прибыла в Гуанчжоу (Китай) для участия в деловой миссии. По дороге команда из Орла приросла коллегами из Брянска и Тамбова. Позади долгий путь с транзитом во Вьетнаме, впереди CISMEF-2017 и встречи с партнёрами.

### День 2

Второй день миссии выдался жарким! Открытие 14-й Китайской Международной выставки малых и средних предприятий привлекло в Poly World Trade Center тысячи гостей. Сегодня знакомились с менталитетом китайцев и практиковали на них принципы торговли по-русски. Общительность хозяев Форума поражает

равно как и их полное равнодушие к английскому языку. Благодаря индивидуальному переводчику, которого Орловская ТПП подобрала для своей делегации заранее и крайне удачно, язык жестов не пригодился. А вот соседям по регионам пришлось нелегко. Особенно в секции B2B переговоров, организованной Bank of China и прошедшей сегодня. Масштаб секции поразил. Огромное поле нетворкинга на всех языках мира! Кажется, что Гуанчжоу сегодня стал центром Вселенной. Устали... Но шоппинг по рынку с живыми морепродуктами и последующий ужин из них же в рыбном ресторане вдохновил на 3-часовую прогулку по городу! Так что встретим завтра полными сил и впечатлений! Чего и Вам желаем!



## День 3

Середина поездки. Сегодня помимо работы на выставке CISMEF-2017 российские участники выступили с презентациями своих предприятий перед китайскими инвесторами и СМИ. В числе выступающих - Орловская кондитерская фабрика, член делегации Орловской ТПП. Затем была серия видеоинтервью у российских стендов - хозяева Форума демонстрировали к нашим производителям неподдельный интерес. А нам ещё было интересно познакомиться и с соседями-экспонентами. География участников мероприятия ограничена лишь планетой Земля и желание сотрудничества стирало все внутренние границы. Мы не только делились контактами российских дистрибьюторов, которые могли бы вывести на наш рынок шикарное Африканское вино, наилегчайшие китайские рисовые печенья



и другие качественные товары, но и активно собирали контакты зарубежных торговых посредников. Продолжение следует!..

## День 4

Наконец-то Гуанчжоу предстал перед нами во всей своей туристической красе! Немного скорректировав программу миссии по ходу, мы посвятили 4-ый день знакомству с достопримечательностями. Посетили Мемориальный холл Доктора Сун Ят Сена, статую Пяти козлов, Пекинскую пешеходную улицу, телевизионную башню, чайный рынок, 27-этажный торговый центр и 100-этажный небоскрёб IFC высотой 450 метров, с последнего этажа которого открылся непередаваемый вид на залитый огнями город-миллионик! В промежутках между остановками впитывали экзотику больших и малых улиц, китайский дух и 36-градусную жару. Если сказать, что Гуанчжоу прекрасен, значит не сказать ничего. И вот что забавно: пришлось углубиться в самую глубинку, чтобы отыскать сувениры made in china: всё, что продаётся в центре города, сделано/сшито или в Европе, или в соседних азиатских странах. Парадокс Завтра делегация Орловской ТПП совместно с брянскими коллегами посетит соседний Шеньчжень. Там у нас назначен ряд деловых встреч с китайскими партнёрами, контакт с которыми удалось завязать на выставке CISMEF-2017. Куём, пока горячо!

## День 5

Завершающий день миссии делегация Орловской ТПП провела в г. Шеньчжень, который называют китайским ответом Гонк Конгу. Молодой (всего 30 лет), но уже огромный по размеру город является крупным узлом международной торговли. 26 октября 2017г. в Шеньчжене открывается World Food City, аналог которого уже с размахом развернулся в Москве. Нам удалось встретиться с управляющим этим проектом и обсудить возможности реализации российских розничных товаров через уже работающий российский павильон. Центр активно достраивается к открытию, но масштаб его уже впечатляет! Также обсудили возможности B2B-по-



ставок в Китай и получили ряд ценных контактов местных дизайнеров, маркетологов и торговых агентов, с которыми сотрудничает WFC. После встреч прогулялись по городу и посетили местный рынок IT-технологий (огромное здание этажей на 15): глаза разбегались от количества роботов, диковинных телефонов и невиданных устройств на квадратный метр! Эта поездка стала плодотворным и интересным завершением деловой миссии в Китае. Завтра летим домой. По дороге будем обсуждать увиденное и услышанное.

## 10 ГЛАВНЫХ ВЫВОДОВ О КИТАЕ ДЛЯ БИЗНЕСА:

1. Для взаимодействия с китайскими партнёрами обязательно необходимо иметь своего представителя в Китае – лучше всего нашего соотечественника, свободно владеющего китайским языком и проживающим в КНР достаточно долго, чтобы понимать местный менталитет (у Орловской ТПП теперь есть прекрасная кандидатура, обращайтесь!)
2. Прежде чем экспортировать товары в Китай, необходимо проконсультироваться с местными специалистами отрасли – вполне возможно ассортимент придётся дорабатывать под довольно специфические вкусы и пристрастия китайцев.

3. К визуализации товара китайский рынок предъявляет неожиданные требования – лучше всего заранее узнать о внешнем виде best sellers аналогов в Китае и маркетинг творить руками местных гуру.

4. Для торговли в Китае продовольственными товарами, как и в других странах, нужна разрешительная документация – наши соотечественники обходят эти трудности, поставляя в Китай свои товары, которые потом реализуются под брендом местного производителя.

5. Решившись на работу с китайскими партнёрами, нужно запастись терпением и лояльностью, а ещё контролировать все этапы бизнес-процесса лично.

6. Лучше всего выходить на китайский рынок, предварительно заручившись поддержкой местного инвестора, чей контакт можно получить у китайских организаторов крупных выставок и форумов.

7. Выставки в Китае преимущественно проходят в формате ярмарок – с неременной торговлей выставленными товарами, за продажу которых, если грамотно подготовиться, можно выручить хорошие деньги и отбить затраты на участие.

8. Для продвижения товаров и услуг в Китае лучше всего использовать видео рекламу – китайцы предпочи-

тают тексту видеоконтент.

9. Северо-восток Китая заполнен русскими товарами, конкуренция будет высокой, юго-запад страны для входа на рынок наиболее предпочтителен – китайцы там относятся к партнерам из России с большим интересом.

10. Визитки, буклеты, презентации для Китая рекомендуется делать исключительно на китайском языке, воспользовавшись услугами переводчика в Китае, поскольку английский язык в Китае крайне не популярен.





# ОРЛОВСКАЯ ТПП: НОВЫЙ СТАРТ

## Интервью Светланы Ковалевой

---

**Ф:** Светлана Александровна, прошло уже 10 месяцев с того момента, как Вы возглавили Орловскую ТПП. Расскажите о Ваших ощущениях: что произошло за это время, как Вы видите дальнейшее развитие Палаты?

СК: Те задачи, которые мы ставили перед собой в начале пути, на этот год, практически полностью выполнены. Нас стали воспринимать как серьезное сообщество предпринимателей, защищающих и поддерживающих свои интересы. На уровне региона мы в правовом, политическом, экономическом плане заявили о себе.

Также мы заявили о себе на федеральном уровне – из никому неизвестной Палаты мы превратились в региональную единицу, которая очень достойно представлена на всех федеральных мероприятиях.

Далее – мы собрали и аккумулировали опыт соседних палат. Посетили с рабочим визитом шесть региональных ТПП, которые являются лидерами в ЦФО. Все это позволило нам посмотреть на себя с другой стороны и определить для себя точки роста. Мы занимались тем, что собирали команду. Прорабатывали вопросы, которые до этого были не проработаны. В частности,

это брендинг, создание сайта Палаты, аккаунты в социальных сетях и участие во всех мероприятиях регионального уровня.

**Ф:** Вы были с рабочими визитами в Брянской, Курской, Владимирской областях. В Калуге. В Воронеже. Если сравнивать Орел и соседние регионы, даже в рамках ЦФО, кстати, Вы же являетесь вице-президентом ассоциации палат в ЦФО, правильно? Так вот, если говорить о ЦФО, на каком месте в начале года находилась Орловская торгово-промышленная палата?

СК: Мы были первые с конца.

**Ф:** То есть, по сути, это то наследие, которое Вы получили.

СК: Да. Когда я пришла в Палату в ней было 46 членов.

**Ф:** Не густо. А сейчас?

СК: А сейчас у нас 130 членов Палаты. Может быть, это не так много, но мы выросли в три раза. И продолжаем расти. Честно признаться, мне доставляет удовольствие, когда мы получаем звонки от компаний, которые хотят к нам вступить. Мы не используем рекламу для привлечения новых членов. У предпринимателей есть понимание, что наш институт помощи и развития бизнеса им нужен. Они приходят к нам сами.

**Ф:** Вы говорили про команду. Расскажите о людях, с которыми Вы работаете.

СК: Вы знаете, мне повезло, что удалось аккумулировать при Палате настоящих профессионалов. Елена Феничева, которая много лет занимается организацией деловых мероприятий, с ее помощью мы провели Неделю бизнеса в Орле. Наталия Любимова, с которой мы делаем успешные шаги в инвестиционном направлении. Сергей Великих, который организовал работу комитетов, как общественных элементов Палаты. Наталья Феничева, которая подготовила и провела первую в истории Палаты зарубежную деловую миссию. Очень много талантливой молодежи пришло. Плюс те эксперты, которые работают в Палате уже много лет. У нас уже очень сильная команда. И это только начало.

**Ф:** Вы упомянули про Комитеты при Палате. Можно в двух словах поподробнее. О чем идет речь и для чего это нужно?

СК: К сожалению, у нас в стране очень низкая вера предпринимателей в то, что им кто-то может помочь. Институт комитетов в этом смысле совершенно уникальный инструмент. Они имеют возможность сами отстаивать права своих членов, в том числе даже выходить с законодательными инициативами и на регио-

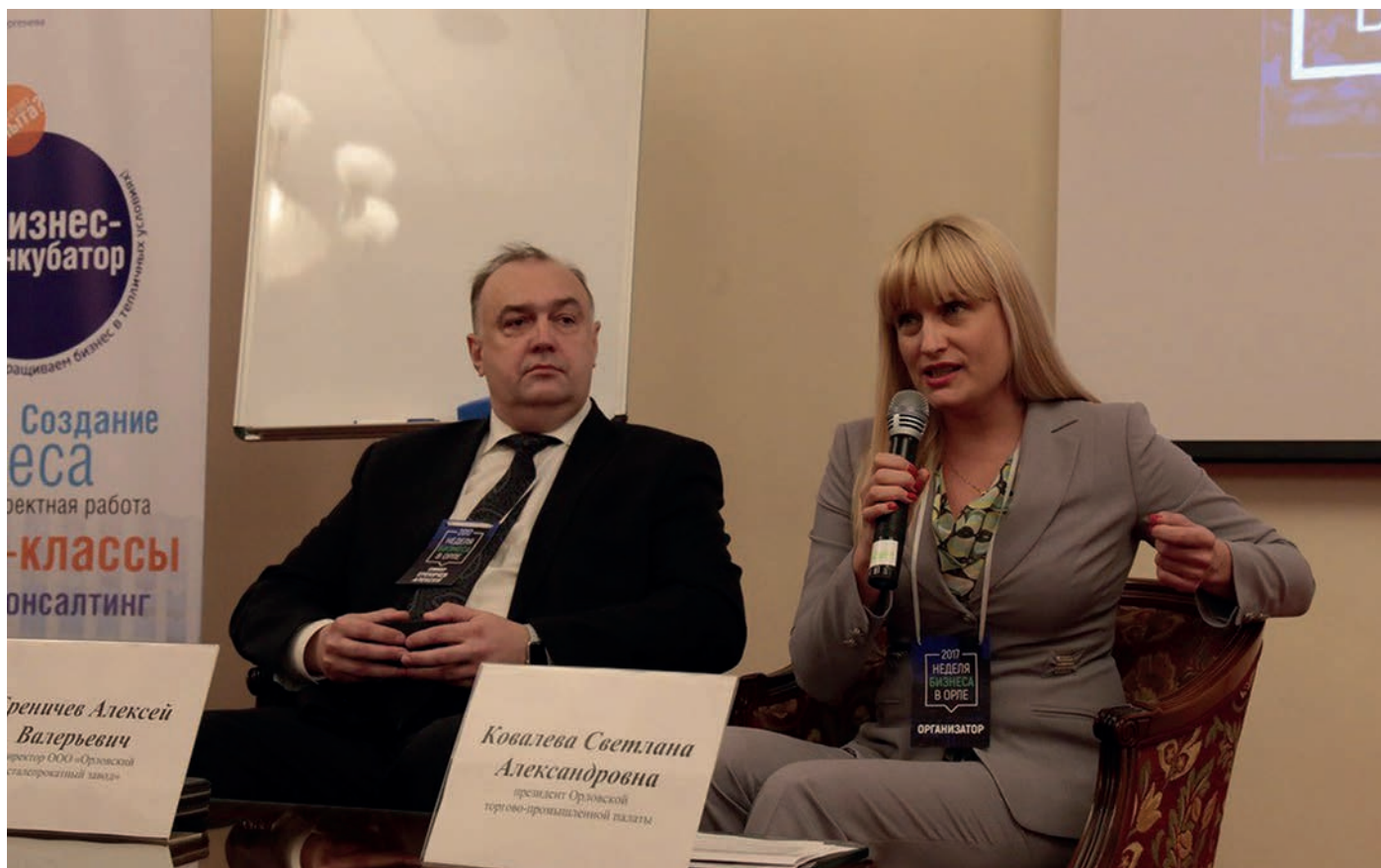


нальный, и на федеральный уровень, проводить любые мероприятия на базе ТПП. У нас уже сформированы и работают несколько отраслевых комитетов, будем и дальше развиваться в этом направлении.

**Ф:** Орловская ТПП – это часть федеральной системы палат. Какого рода поддержку федеральный центр оказывает нашей ТПП и ее членам?

СК: Мы можем получать поддержку в плане инвестиций. Практически 90% всех поддержанных инвестиционных проектов так или иначе были акцептованы Палатой. Плюс Палата – это агрегатор всех выставочных, ярмарочных и событийных мероприятий. Мы предлагаем возможность участия в международных и региональных выставках. У нас скоро будет бизнес-миссия в Белоруссию, мы можем поехать, представляя членов Орловской ТПП и получить преференции и скидки на участие – это все через систему ТПП РФ. Очень много проектов для развития, которые мы начинаем внедрять.

**Ф:** Каким Вы видите место Палаты среди других институтов поддержки бизнеса? Есть Фонд поддержки предпринимательства со своими целями и задачами, есть Фонд микрофинансирования, есть Центр кластерного развития и т.д. Какова роль Палаты и какими уникальными функциями она обладает?



**СК:** Мы рассматриваем себя как самостоятельный инструмент развития бизнеса. Наше главное преимущество в том, что мы точно знаем что интересует предпринимателей. Я сама предприниматель и понимаю, например, необходимость расширять рынки сбыта. Мы уже начали работать в этом направлении – и я могу сказать, что сейчас никто полноценно этим не занимается, кроме нас. Еще мы хотим стать площадкой для нетворкинга, площадкой для общения между предпринимателями. У нас получается вести диалог с властью, нас слышат, мы готовы представлять в этом диалоге интересы предпринимательского сообщества.

**Ф:** Орловская ТПП не является единственным объединением предпринимателей на территории региона. У нас есть местное представительство РСПП, у нас есть местное отделение Опоры России. Взаимодействует ли Палата с этими структурами? Конкурирует, выстраивает партнерские отношения или у каждого из них индивидуальная программа развития?

**СК:** Я думаю, что конкуренция в хорошем, здоровом смысле – это замечательное явление. Каждый предприниматель должен выбирать сам – что ему нужно от общественного объединения. Либо это политические аспекты, либо это экономические аспекты, либо это профессиональные интересы. Я скажу однозначно, что ТПП РФ – это институт вне политики. У нас получается держать нейтралитет и быть на связи со всеми.

Каждый предприниматель должен понять для себя самостоятельно, что ему нужно на сегодняшний момент.

**Ф:** Хотелось бы вернуться к разговору о внешнеэкономической деятельности. Зачастую если читать СМИ, то ВЭД в Орловской области нет. Буквально недавно у нас проходило достаточно крупное совещание по этому поводу и было много негативных отзывов по этому поводу в социальных сетях. Как Вы можете прокомментировать ситуацию?

**СК:** Вы знаете, очень часто обсуждаем это с коллегами. Есть некая часть сообщества, которая убеждена, что у нас в Орле вообще ничего нет. У нас все плохо и регион в плачевном состоянии. На самом деле все зависит от нас. Я вижу, что мы можем что-то сделать и мы делаем. Мы заключили соглашение с РЭЦ и всячески помогаем нашим предпринимателям в развитии экспорта. После того мероприятия, о котором вы говорили, к нам пришли два наших члена и еще две компании обратились напрямую с просьбой о сотрудничестве. Четыре реальных компании, которые готовы работать и развиваться по итогам одного мероприятия – это очень хороший итог.

**Ф:** Когда мы с вами говорили про поддержку инвестиций, вы упомянули про социальное предпринимательство. Расскажите в двух словах, что Палата делает в этом направлении?

**СК:** Палата – это инструмент поддержки и развития любых бизнес-процессов. Тема социального предпринимательства очень актуальна для страны. Во-первых, государство действительно готово к партнерству и готово отдавать часть своих функций предпринимателям. Во-вторых, есть финансовые потоки, которые направляются на развитии социального предпринимательства. В-третьих, есть информационный вакуум со стороны предпринимательского сообщества, которые не знают, что такое социальное предпринимательство. Наша главная задача в той сфере - информационная поддержка. Второе - это поиск перспективных проектов, их упаковка и их направление в институты поддержки. И третье – это поддержка тех начинающих предпринимателей, которые только начинают об этом думать. Прежде чем получить яблоки, нужно сначала посадить яблоню, поливать, ухаживать и ждать, чтобы получился хороший результат. Социальное предпринимательство – это сейчас один из главных экономических трендов.

**Ф:** То есть Палата – это не только для действующих предпринимателей, но и для начинающих?

**СК:** Если человек обратился к нам даже с какой-то идеей, мы всегда выслушаем, направим в нужное русло – в тот же Фонд поддержки, который поможет ему вырасти, открыть ИП или другую ООО.

**Ф:** ТПП – это организация, основанная на членстве. Насколько размер этих членских взносов является подъемным для предпринимателей?

**СК:** Минимальный членский взнос – 3 тысячи рублей.

**Ф:** В месяц?

**СК:** В год. Если к нам вступает крупное предприятие, сумма будет больше, но ненамного. Членские взносы у нас дифференцированы и зависят от объема бизнеса.

**Ф:** Вы – женщина-предприниматель, возглавляющая Палату. Будет ли Палата развивать направление женского предпринимательства, как отдельную тему? Или все предприниматели равны?

**СК:** Когда мне говорят, Вы – женщина, я говорю, что я не женщина – я директор. Если будет такой запрос от женщин – то конечно же, мы будем развивать тему женского предпринимательства, почему нет. У МИМОП даже есть направление отдельное про женское предпринимательство, которое достаточно перспективно. Мое мнение, что выделять четко не стоит это направление, мы будем развивать и молодежное предпринимательство, и женское, и социальное, и самозанятых – точно заниматься только одним направлением мы не планируем.

**Ф:** Насколько Вы, как Президент Палаты, доступны для членов ТПП? Каждый может прийти и пообщаться с Вами или у вас есть специальные приемные часы?

**СК:** У меня очень плотный график, связанный с командировками и с мероприятиями, но в доступности телефонного звонка я всегда перезваниваю, отвечаю и пытаюсь быть максимально на связи. Также я доступна во всех социальных сетях – мне можно написать вопрос там и я отвечу на него максимально быстро, и послед-



## ИНТЕРВЬЮ



ний способ связи со мной – запись ко мне на прием у секретаря.

**Ф:** То, чего точно не было до Вас в Палате – это ее присутствие в социальных сетях. Скажите, бизнес – это серьезная сфера, но тем не менее, у вас есть аккаунт в Instagram. Как вы считаете, насколько важно присутствовать таким институтам, как Палата в соцсетях?

**СК:** Соцсети – это часть нашей жизни. Мы не остаемся за барьером. Практически всю информацию люди получают через Интернет и в этом смысле Палата в курсе всех трендов.

**Ф:** Какие приоритеты у Палаты до конца года в плане направления деятельности? Какую яркую точку Вы хотели бы поставить в конце 2017 года?

**СК:** В конце декабря будем делать крупное мероприятие для всех членов Палаты, красивое, торжественное и там мы будет анонсировано наше уникальное предложение, позволяющее получать еще больше пользы от членства в Орловской ТПП. У Палаты сейчас несколько параллельных проектов, которые активно развиваются, и говорить только об одном ярком событии, которое подведет итоги года, не совсем правильно.

**Ф:** В этом году Орловской Палате исполняется 25 лет. Будет ли какое-то мероприятие по этому поводу?

**СК:** У нас будет 20 октября собрание членов, есть официальная и неофициальная части, готовятся сюрпризы. На этом мероприятии мы подведем итоги деятельности Палаты за 25 лет и обозначим новые направления развития.

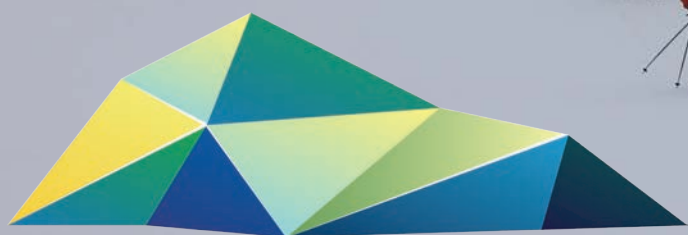
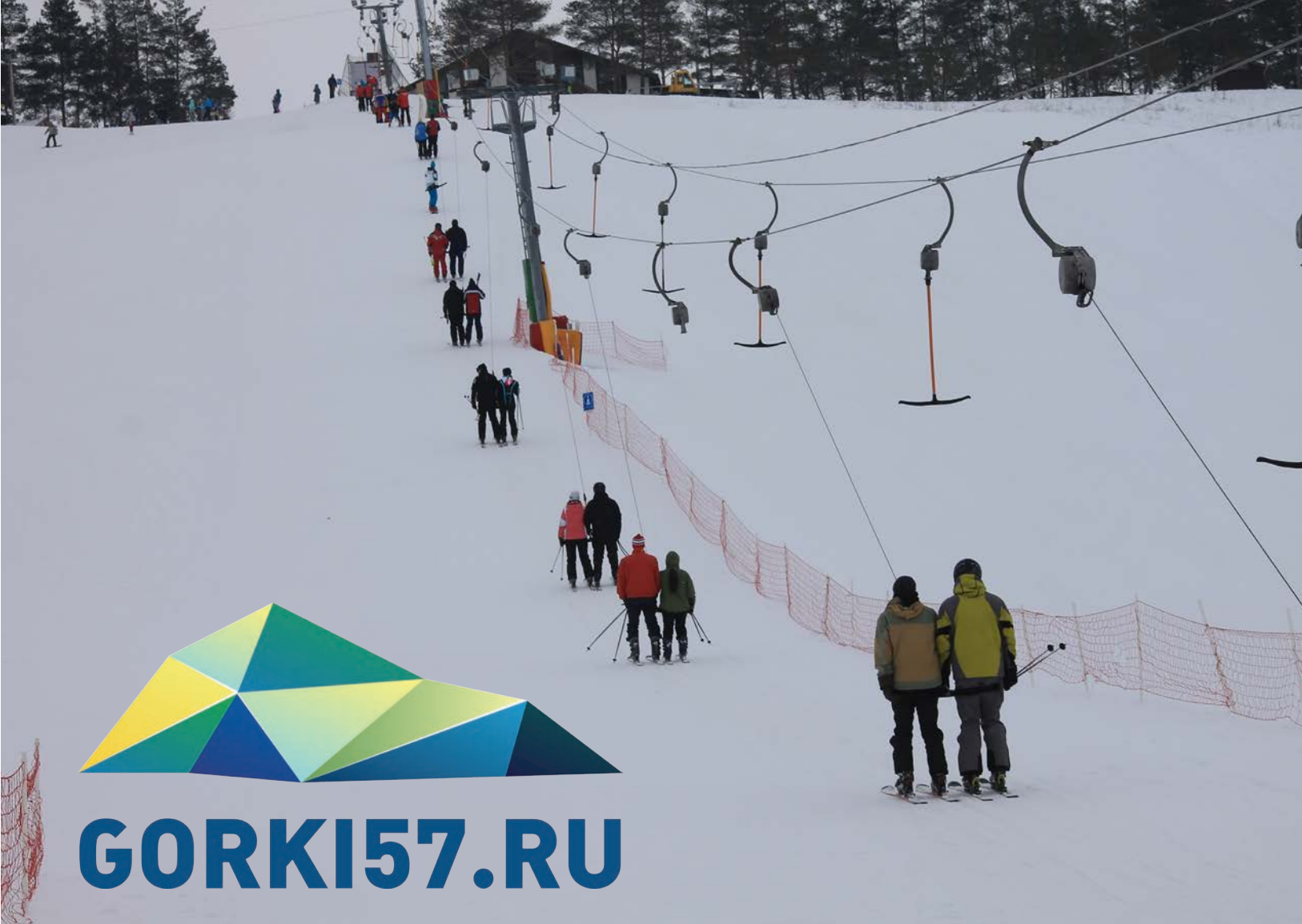
**Ф:** И финальный вопрос: кто такая Светлана Ковалёва в обычной жизни?

**СК:** Я веду здоровый образ жизни, рисую картины, читаю книги, путешествую, увлекаюсь танго, носки не вяжу!

**Ф:** Ваше пожелание читателям?

**СК:** Мы назвали наш корпоративный журнал «Флагманом» не случайно. Мы будем много работать, ставить новые цели и достигать их. Я желаю Вам такого же развития – только вперед и только к успеху вместе с «Флагманом»!





**GORKI57.RU**

# Парк круглогодичного отдыха «Горки»

## Спортивный тимбилдинг

В любое время года парк «Горки» превосходно подходит для проведения командообразующих корпоративных тренингов, мотивационных игр и соревнований, направленных на развитие командной работы. Выезд на природу и активный отдых на свежем воздухе укрепляют не только коммуникации в коллективе, но и здоровый дух.

Мы поможем вам разработать план эффективного тимбилдинга и организовать его проведение на самом высоком уровне. Для этого у нас есть все необходимое: опыт, навыки, профессионализм, а также оригинальные тематические площадки, которые придадут меро-

приятию особый настрой и послужат еще большему укреплению корпоративной культуры в вашей организации.

Если вас интересуют такие игры как **лазертаг** и **бам-пербол**, в парке «Горки» есть специальная площадка для проведения этих игр. Вы можете устроить внутри-корпоративный поединок, вызвать «на дуэль» своих партнеров или конкурентов.

Организация **корпоративных квестов** отдельно или в программе банкета позволит не только развлечь приглашенных, но и добиться той самой общности собственных сотрудников. На ваш выбор мы предлагаем

## ПРЕЗЕНТАЦИЯ



Парк круглогодичного отдыха «Горки» был открыт в 2011 году и за 6 лет сумел завоевать признание среди любителей активного отдыха и зимних видов спорта центральных регионов — Орла, Курска, Брянска, Тулы, Липецка, Воронежа, а также Москвы и Подмоскovie. Посещаемость парка более 10 000 человек в месяц.

два сценария корпоративного квеста: «Тайна золотого сноуборда» и «Высота». Заказать квест на корпоратив стоит дальновидному руководителю, желающему раскрыть потенциал своего персонала: в процессе игры хотя бы один из сотрудников обязательно удивит развитой логикой, дедукцией, физическими возможностями, способностями к математике или общей эрудицией. Естественно, проявленным возможностям можно найти достойное применение на работе!

Неоднократно свой отдых нам доверяли такие крупные компании как Сбербанк, ВТБ24, Мегафон, Билайн, Ростелеком, МРСК Центра, Mitsubishi Motors, Volkswagen, Областной совет и Администрация города Орла и многие другие.

На территории нашего горнолыжного парка проходило самое масштабное корпоративное мероприятие спортивного праздника в России — Сбербанкиада. В ходе состязаний в Орле участники проявили себя в различных видах спорта. За победу в VI Зимней Сбербанкиаде участники боролись и на наших горнолыжных склонах. В горнолыжном спорте между собой соревновались восемь команд из шести регионов Черноземья: Белгородской, Воронежской, Курской, Липецкой, Орловской и Тамбовской областей. Всего в грандиозном мероприятии принимали участие более 200 человек.

Сегодня корпоративный спорт — такое же конкурентное преимущество, как передовые технологии или современное оборудование, а энергичные, сильные, здоровые работники — главное богатство компании и залог стабильного будущего.





## Конференции и семинары

Давно не секрет, что для большей эффективности в достижении результата, тренинги, форумы и конференции лучше всего проводить в нейтральной обстановке, вне привычных стен офиса, а еще лучше – в непосредственной близости от природы. Выездной формат совещания или семинара позволяет его участникам максимально сосредоточиться вдали от текущих дел, и вместе с тем почувствовать себя в непринужденной обстановке, благодаря прогулкам на свежем воздухе, способствующим снятию стресса и напряжения.

Парк «Горки», расположенный в 10 минутах до города Орла, позволяет организовать такое мероприятие без особых временных затрат на дорогу. Мы предоставим световое и звуковое оборудование, которое соответствует всем современным стандартам, а кейтеринг-сервис, высокий уровень обслуживания и широкий выбор развлечений на досуге никого не оставит равнодушным. Возможен трансфер и размещение гостей в коттеджах.

Вне зависимости от сезона или погоды, наше уютное кафе «Шале» идеально подойдет для проведения банкетов или корпоративных мероприятий. Вы легко сможете подобрать нужное меню на любое количество гостей, а мы поможем провести ваше торжество в лучшем виде.

## Зима в «Горках»

Близится горнолыжный сезон, и мы готовы принять всех любителей активного отдыха и зимних видов спорта. В «Горках» представлены 6 трасс различной сложности протяженностью от 250 до 400 метров с перепадом высоты до 60 метров. Благодаря полному освещению трасс катание продолжается до позднего вечера.

«Горки» – это единственный в регионе горнолыжный курорт с искусственным оснежением. Все склоны проходят специальную подготовку с помощью снеговых пушек (для поддержания отличного состояния трасс) и снегоуплотнительной техники (ратрак). Это дает возможность получить максимальное удовольствие от катания на горных лыжах, сноуборде и сноутюбинге.

Курс подготовки от опытных инструкторов позволит быстро освоить азы владения лыжами и уверенно держаться на любых трассах. Все инструктора успешно прошли аттестацию в школе Национальной Лиги Инструкторов (NLI). А за обеспечение безопасности катания на горнолыжных трассах отвечает спасательная служба.

**Ждем вас на склонах!**

**Тел.: (4862) 63-00-40**



# Мечта парк-отель



Парк-отель «Мечта», без всякого сомнения, одно из самых живописных мест для отдыха недалеко от Орла. В любое время года «Мечта» встречает своих гостей живописной природой и комфортом загородной жизни. Отдохнуть в кругу друзей, провести время с семьей, организовать деловую встречу с партнерами или мероприятие для бизнеса – парк-отель «Мечта» идеально подходит для любой ситуации.

Если перед вами стоит задача максимально эффективно провести деловые переговоры, презентацию, семинар или другое бизнес-событие, сделайте это в комфортных условиях вдали от городской суеты. Конференц-залы «Мечты» обеспечивают прекрасный уровень сервиса, что позволяет проводить мероприятия самого высокого уровня. На ваш выбор предлагаются два зала на 60 посадочных мест, которые оснащены всем необходимым для успешной работы. Современное оборудование и техническое сопровождение из-

бавят вас от лишних хлопот при подготовке мероприятия.

Один из главных плюсов проведения выездных мероприятий в конференц-залах парк-отеля «Мечта» - это возможность размещения участников встречи в комфортабельных номерах гостиницы, для того чтобы не терять времени и полностью сконцентрироваться на работе. Для размещения гостей предлагаются 38 современных комфортабельных номеров различных категорий. Все номера оформлены в теплых светлых тонах и оснащены удобной и функциональной мебелью. Каждый номер оборудован удобной кроватью, рабочим столом, телефоном, кабельным ТВ, а также ванной комнатой с душем, феном и набором туалетных принадлежностей. Во всех номерах организован бесплатный Wi-Fi доступ к сети интернет.

В стоимость номеров включен завтрак «шведский стол», который ежедневно с 8:00 до 10:00 утра сервируется в ресторане «Мечта», расположенном рядом с корпусами гостиницы. В остальное время ресторан «Мечта» предлагает гостям отведать традиционные блюда европейской и русской кухни.



*Отдыхайте и работайте  
вместе с Мечтой!*

Парк-отель «МЕЧТА»  
Орловская обл., п. Зеленый Шум  
8 (4862) 599-777, 8 (4862) 420-164  
круглосуточно

[www.me4ta.ru](http://www.me4ta.ru)  
[park-otel-mechta@yandex.ru](mailto:park-otel-mechta@yandex.ru)



РЕКЛАМА



# Мини-гольф в Орле

Мини-гольф клуб «Лагуна» был построен в 2013 году и стал излюбленным местом проведения активного и спортивного досуга для орловчан и гостей из Брянска, Курска, Калуги, Липецка. Гольф-поле выполнено в соответствии с международными требованиями к свободному стандарту ландшафтных мини гольф полей и сертифицировано Комитетом по мини-гольфу Ассоциации гольфа России. Мини-гольф площадка образует полный игровой круг, состоящий из 18 дорожек на которых расположено 36 лунок. Каждая дорожка индивидуальна и имеет характерную для каждой степень сложности. На поле как игровой особенностью предусмотрены препятствия, перекиды, ловушки и т.д. Игровая концепция мини-гольф поля предусматривает постепенное нарастание сложности игры при переходе от одной игровой дорожки к следующей. Стилистически поле выполнено по образу геометрических сегментов, которые вписаны в ландшафт участка в парковом исполнении. Дорожки для перехода между игровыми полями подчеркивают задумку и форму площадки. Площадь игровых дорожек составляет 275

кв.м. Для усложнения игровой составляющей площадки, применены игровые элементы: брейки, уклоны разной направленности, перекиды и подъемы.

Вас ждет радушный прием, организация и проведение спортивных мероприятий и соревнований, обеспечение оборудованием и инвентарем на благоустроенной прилегающей территории мини-гольф клуба «Лагуна». Имеется хороший подъезд для автотранспорта, стоянка.

Приглашаем Вас провести время с семьей, друзьями или коллегами, активно отдохнуть, начать или продолжить обучение на нашем поле для мини-гольфа, реализованном в прекрасном парковом ландшафтном исполнении, на территории туристической базы «Лагуна», в 2 км от г. Малоархангельска, Орловской области, на берегу удивительного по своей красоте пруда «Прогресс»

**Тел. 8-910-748-24-02**



РЕКЛАМА



# ОРЛОВСКИЙ МЕЖДУНАРОДНЫЙ ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ ФОРУМ

**23 - 28 ноября 2017 года  
г. Орел**

**<http://омэф.рф>**

**ГЕНЕРАЛЬНЫЕ ПАРТНЕРЫ**



**МИНСТРОЙ РОССИИ**  
МИНИСТЕРСТВО СТРОИТЕЛЬСТВА  
И ЖИЛИЩНО-КОММУНАЛЬНОГО ХОЗЯЙСТВА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ



2017  
ГОД ЭКОЛОГИИ  
В РОССИИ



  
ОРЛОВСКИЙ  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ  
УНИВЕРСИТЕТ  
имени И.С. Тургенева

  
world skills  
Russia

МОЛОДЫЕ  
ПРОФЕССИОНАЛЫ

# ДЛЯ ТЕХ КТО ВЫБИРАЕТ ПРОФЕССИЮ!

ШКОЛЬНИКАМ  
СТУДЕНТАМ  
СПЕЦИАЛИСТАМ



WSR.OREL